

excelsis, action de chanter les louanges de Dieu.

Славословиа, *va.* glorifier, chanter les louanges.

Славя, *va.* glorifier; || *-ca*, *vr.* se glorifier dans.

Славянски езы́къ, *sm.* langue slave *f.*, le slave et slavon. [slavon.]

Славиницина, *sf.* un slavonisme, idiotisme.

Слагамъ, *va.* placer, déposer, mettre, quitter, couvrir, rejeter sur; 1. compter, calculer;

2. *Mathém.* sommer; 3. (*долу*), reposer; 4. (*долу оружжие*), poser les armes *f.*; 5. (*отъ себе-си*), résigner; 6. (*транеза*), servir;

7. *-ca*, *vr.* se laisser vaincre; 8. (*иѣкому*), se laisser aller.

Слагане и Сложене. *sn.* *Mathém.* la sommation.

Слагателна машина, *sf.* machine calculatorre *f.* [officier du gobelet, *m.*]

Слагачь, *ка*, *s.* calculateur, trice; un chiffrleur,

Сладилникъ (*на ечемикъ*), *sm.* le malteur.

Сладинъ, *sf.* la touraille.

Сладичъкъ, *adj.* douceureux; || *dim. fam.* doucet.

Сладка, *sn. pl.* le bonbon, la chatterie; || (*дѣтински*), le nanan.

Сладка дума, *sf. fig.* le correctif.

— *дятелина*, *sf. plante*, le sainfoin ou esparcette.

— *мелинка*, *sf. dim.* la tartelette.

— *ракія*, *sf. pop.* l'hypothèque *f.*

— *тыква*, *sf. plante*, le giraumont.

Сладкавъ, *adj.* douceâtre; || *fig.* mielleux.

— корень (*лападецъ*), *sm. plante*, la reglisse.

Сладкавы лжестителны думы, *sf. pl. em-* miellé, *adj.*

Сладкарница, *sf.* la confiserie.

Сладкарско искуство, *sn.* la confiserie.

Сладкаръ, *ка*, *s.* confiseur, euse.

Сладко, *sn.* la compote, le dessert; || *да ви е —*, *да ви е претно*, *interj.* bon appétit.

— *гласень*, *adj.* harmonieux, mélodieux; || (*за періодъ*), carré.

— *гласіс*, *sn.* la cadence.

— *горчива*, *sf. plante*, la douce-amère, le solanum, vigne sauvage ou de Judée, *f.*

— *гроздіе*, *sm.* le chasselas.

— *дументъ*, *adj.* éloquent, bien-disant, disert.

— *думецъ*, *sm.* un beau parleur, agréable —, beau discoureur, *m.*

— *думіє*, *sn.* l'éloquence, faconde *f.*; 1. *fam.* le bien-dire; 2. духовно —, éloquence de la chaire ou religieuse; 3. съдническо —, éloquence du barreau ou judiciaire.

— *либивость*, *sf.* la libidinosité.

— *либінь*, *adj.* épicerie, libidineux.

— *либецъ*, *бка*, *s.* épicerien, enne.

— *малко пиле*, *sn.* la campine.

Сладки вина, *sn. pl.* vins de liqueur, *m.*

— *крушы*, *sf. pl.* poire de doyenné, *f.*

Сладостень, *adj.* délicieux, suave.

Сладострастенъ, *adj.* voluptueux, lascif, paillard, sensuel.

Сладострастie, *sn.* la volupté, luxure, paillardise, lascivité *f.*

Сладость, *sf.* la douceur, saveur, suavité *f.*, assaisonnement *m.*, amenité, bonté, bénignité; || *фиг.* le goût, le palais.

Сладъкъ, *adj.* doux; 1. (*за вино*), liquoreux;

2. (*за дума*), musqué; 3. (*за обѣдъ*), corsé; 4. (*за писало*), nombreux; 5. по —, d'un goût relevé. [fluté, *adj.*]

— *гласъ*, *sm.* la mélodie; || (*и приеменъ*), цѣрк., *sm.* l'adoucissant *m.*

Сладъ, *sm.* le malt; -денъ, de malt.

Слизямъ, *vn.* descendre, s'abaisser; 1. *pop.* dévaler; 2. (*отъ высоко лѣсто*), déjucher;

3. (*отъ*), mettre pied à terre, descendre; 4. (*пакъ*), redescendre; 5. слазя отъ клонъ (*за кокошка*), *v. imp.* elle déjuche.

Слизяне, *sn.* l'abaissement *m.*; || (*долу*), la descente; || при —, à la descente de.

Слама, *sf.* la paille, le feurre et foarre; 1. (*за покрысь*), le chaume; 2. покрывамъ — растене, *va.* enchausser; 3. прода-вачъ на —, un pailleur.

Сламена връзка, *sf.* l'accouiture *f.*

— колыба, *sf.* Milit. l'abrivent *m.*

— купа, *sf.* le pailleur.

— обвивка, *sf.* le paillasson.

— факля, *sf.* le brandon.

Сламено тръкало, *sn.* le garde-nappe.

Сламень дюшечъ, *sm.* la paillasse.

— покрываъ, *sm.* l'abat-vent *m.*

Сламка, *sf.* brin de paille, *m.*; || *Bot.* le tuyau; || хврлямъ жребы съ -ки, *va.* tirer à la courte paille.

Сламорѣзалка, *sf.* le 'hache-paille.

Сламчица, *sf.* la bûchette, brin, fétu *m.*

Сламуръкъ, *sm.* le bûcherier (*voyez Отсѣвка*).

Слана, *sf.* la gellée blanche, frimas, givre *m.*

Сланина, *sf.* la salaison, couenne, saline, charcuterie *f.*; 1. (*у животни*), la panne;

2. посолена —, le salé; 3. прѣсиола —, petit salé *m.*; 4. (*свинска, китска*), le lard;

5. ножичка отъ —, le lardon, la flèche; || набочевамъ — въ месо, *va.* larder; || губерка за —, la lardoire; 6. търговия съ —, la charcuterie; 7. търговецъ на —, *s.* charcutier, ère.

Сланинарница, *sf.* le charnier.

Сластолибецъ, *sm.* un voluptueux, sensuel *m.*; || *fig.* un sardanapale; || (*сиваритъ*), un sybarite et sibarite.

— *либивъ*, *adj.* voluptueux, sensuel, sardanapalique; || (*сиваритски*), sybaristique.

— човѣкъ, *sm.* un voluptueux.

— *лиbie*, *sn.* la volupté, sensualité *f.*, sardanapalisme *m.*

Слива, *sf. arbre*, le prunier; || -вы (*плоды*), *pl.* la prune; || (*печены или сушены*), le pruneau.

Сливакъ (*градина съ сливи*), *sm.* la prunelaie.